Deutsche Post

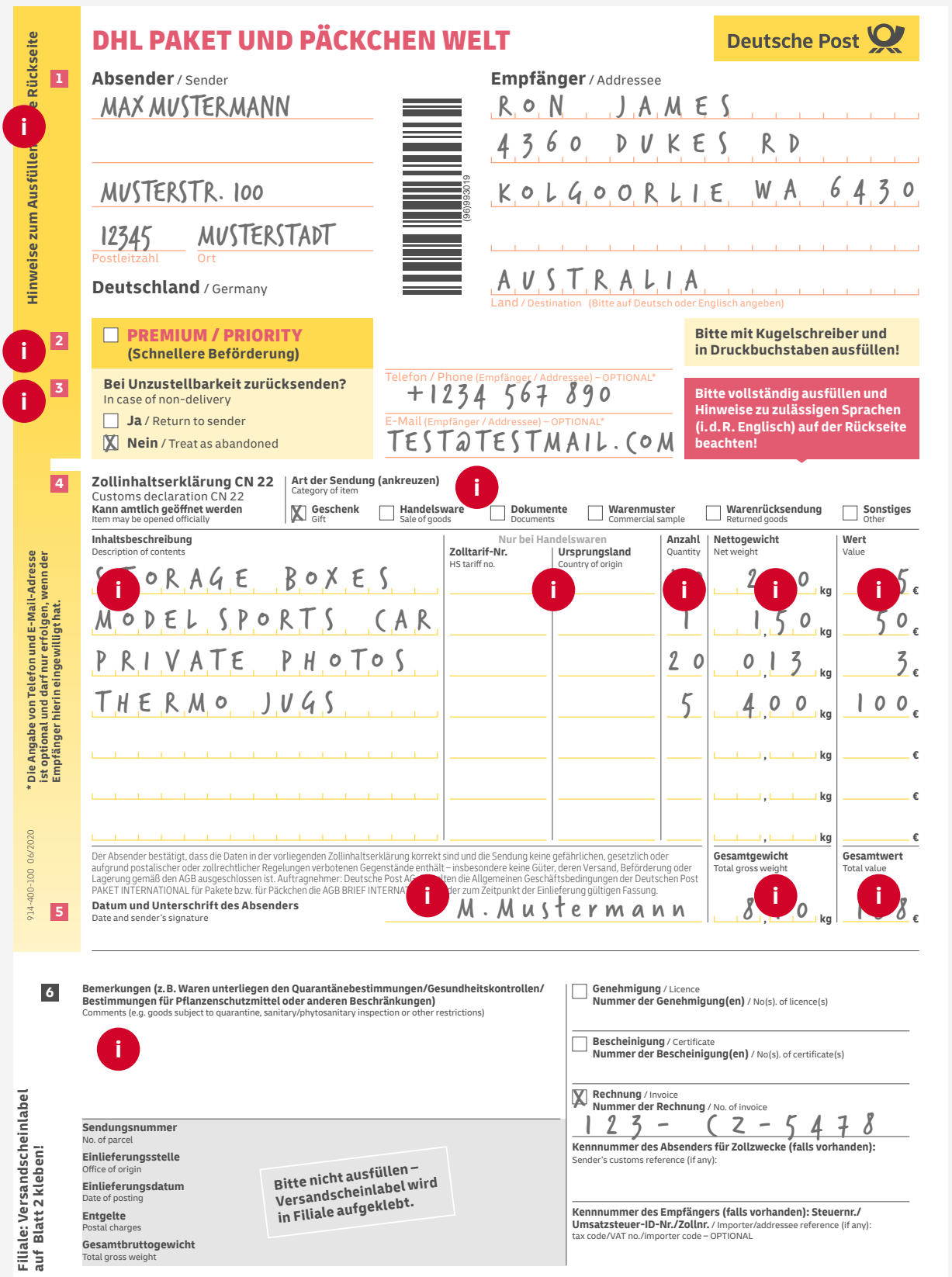
DHL

VERSANDSCHEIN DHL PAKET
UND PÄCKCHEN WELT

# WICHTIGE HINWEISE ZUM AUSFÜLLEN

**Unvollständige oder fehlerhafte Angaben können zu einer kostenpflichtigen Rücksendung führen.**

Klicken Sie die Infofelder (i) auf dem Versandschein an, um detaillierte Hinweise zum korrekten Ausfüllen des Versandscheins zu erhalten. Diese Anleitung finden Sie auch auf dem Versandschein, der in Ihrer Filiale bereitliegt.



DHL PAKET UND PÄCKCHEN WELT

Deutsche Post

Hinweise zum Ausfüllen siehe Rückseite

1 **Absender** / Sender
MAX MUSTERMANN
MUSTERSTR. 100
12345 Postleitzahl
MUSTERSTADT Ort
**Deutschland** / Germany

(96)993019

**Empfänger** / Addressee
RON JAMES
4360 DUKES RD
KOLGOORLIE WA 6430
AUSTRALIA
Land / Destination (Bitte auf Deutsch oder Englisch angeben)

2 ☐ **PREMIUM / PRIORITY** (Schnellere Beförderung)

3 **Bei Unzustellbarkeit zurücksenden?** In case of non-delivery
☐ **Ja** / Return to sender
☒ **Nein** / Treat as abandoned

Telefon / Phone (Empfänger / Addressee) – OPTIONAL*
+1234 567 890
E-Mail (Empfänger / Addressee) – OPTIONAL*
TEST@TESTMAIL.COM

Bitte mit Kugelschreiber und in Druckbuchstaben ausfüllen!

Bitte vollständig ausfüllen und Hinweise zu zulässigen Sprachen (i. d. R. Englisch) auf der Rückseite beachten!

4 **Zollinhaltserklärung CN 22** Customs declaration CN 22
**Kann amtlich geöffnet werden** Item may be opened officially
**Art der Sendung (ankreuzen)** Category of item
☒ Geschenk Gift ☐ Handelsware Sale of goods ☐ Dokumente Documents ☐ Warenmuster Commercial sample ☐ Warenrücksendung Returned goods ☐ Sonstiges Other

| Inhaltsbeschreibung Description of contents | Nur bei Handelswaren: Zolltarif-Nr. HS tariff no. | Ursprungsland Country of origin | Anzahl Quantity | Nettogewicht Net weight | Wert Value |
|---|---|---|---|---|---|
| STORAGE BOXES | | | 2 | 2,0 kg | 5 € |
| MODEL SPORTS CAR | | | 1 | 1,50 kg | 50 € |
| PRIVATE PHOTOS | | | 20 | 0,13 kg | 3 € |
| THERMO JUGS | | | 5 | 4,00 kg | 100 € |
| | | | | , kg | € |
| | | | | , kg | € |
| | | | | , kg | € |
| | | | | , kg | € |

Gesamtgewicht Total gross weight 8,10 kg
Gesamtwert Total value 158 €

Der Absender bestätigt, dass die Daten in der vorliegenden Zollinhaltserklärung korrekt sind und die Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder aufgrund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält – insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB ausgeschlossen ist. Auftragnehmer: Deutsche Post AG, es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post PAKET INTERNATIONAL für Pakete bzw. für Päckchen die AGB BRIEF INTERNATIONAL in der zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung.

5 **Datum und Unterschrift des Absenders** Date and sender's signature
M. Mustermann

* Die Angabe von Telefon und E-Mail-Adresse ist optional und darf nur erfolgen, wenn der Empfänger hierin eingewilligt hat.

914-400-100 06/2020

6 **Bemerkungen (z. B. Waren unterliegen den Quarantänebestimmungen/Gesundheitskontrollen/ Bestimmungen für Pflanzenschutzmittel oder anderen Beschränkungen)** Comments (e.g. goods subject to quarantine, sanitary/phytosanitary inspection or other restrictions)

Filiale: Versandscheinlabel auf Blatt 2 kleben!

**Sendungsnummer** No. of parcel
**Einlieferungsstelle** Office of origin
**Einlieferungsdatum** Date of posting
**Entgelte** Postal charges
**Gesamtbruttogewicht** Total gross weight

Bitte nicht ausfüllen – Versandscheinlabel wird in Filiale aufgeklebt.

☐ **Genehmigung** / Licence
**Nummer der Genehmigung(en)** / No(s). of licence(s)

☐ **Bescheinigung** / Certificate
**Nummer der Bescheinigung(en)** / No(s). of certificate(s)

☒ **Rechnung** / Invoice
**Nummer der Rechnung** / No. of invoice
123-CZ-5478

**Kennnummer des Absenders für Zollzwecke (falls vorhanden):** Sender's customs reference (if any):

**Kennnummer des Empfängers (falls vorhanden): Steuernr./ Umsatzsteuer-ID-Nr./Zollnr.** / Importer/addressee reference (if any): tax code/VAT no./importer code – OPTIONAL

**Ausfüllhinweise**
Füllen Sie alle notwendigen Felder gemäß der obenstehenden Ausfüllhinweise (i) **vollständig und korrekt** aus. Fehlende, falsche, ungenaue oder nicht lesbare Angaben können zu einer **kostenpflichtigen Rücksendung** der Waren, Laufzeitverzögerungen oder Ähnlichem führen.

Füllen Sie den Versandschein **gut leserlich** in **Druckbuchstaben** mit **schwarz- oder blauschreibendem Kugelschreiber** aus.

**Sprachen**
Prüfen Sie vorab, welche **Sprachen** zum Ausfüllen des Versandscheins im Zielland Ihrer Sendung zugelassen sind. Informationen dazu finden Sie unter **dhl.de/laenderinfo** ›
Sollte die Zollinhaltserklärung in einer **unzulässigen Sprache** ausgefüllt worden sein, kann es zur **kostenpflichtigen Rücksendung Ihrer Sendung kommen.**

**Versand von Päckchen (bis ca. 350 € Warenwert)**
Füllen Sie die Abschnitte 1 bis 5 vollständig aus und geben Sie Ihre Sendung mit dem ausgefüllten Versandschein am Filialschalter ab. Das Ausfüllen der Folgeseite ist nicht nötig.

**Versand von Paketen**
Füllen Sie die Abschnitte 1 bis 5 vollständig aus. Alle Angaben drücken auf den Durchschlag auf der Folgeseite durch und müssen (sofern gut leserlich) nur einmal ausgefüllt werden. Falls notwendig, ergänzen Sie bitte noch die Informationen in Abschnitt 6 und geben Sie Ihre Sendung mit dem Durchschlag (Zollinhaltserklärung CN23) am Schalter Ihrer Filiale ab.

**Einfuhrbeschränkungen**
Beachten Sie mögliche Einfuhrbeschränkungen des Ziellandes Ihrer Sendung und stellen Sie sicher, dass Sie keine Gefahrgüter (wie z. B. Spraydosen, Parfüm, Feuerzeuge, Nagellack oder Batterien) versenden!

Weitere Auskünfte erteilt der Zoll | **zoll.de** | Tel. 0351 44834510 (Mo bis Fr von 8–17 Uhr) | E-Mail: **info.privat@zoll.de**

Hinweise zum Datenschutz: Verantwortliche Stelle ist die Deutsche Post AG, Charles-de-Gaulle-Str. 20, 53113 Bonn, **datenschutz@dpdhl.com** | Die erhobenen Daten werden zum Zwecke der Vertragserfüllung (Art. 6 Abs. 1 lit b) DSGVO) oder auf Basis einer Einwilligung (Art. 6 Abs. 1 lit f) DSGVO, z. B. bei der Sendungsankündigung) verarbeitet. Eine Weitergabe der Daten erfolgt an kooperierende Zustellorganisationen im Bestimmungsland bzw. die dortigen Zollbehörden. Die Speicherdauer beträgt zwei Jahre. Weitere Information erhalten Sie auf **dhl.de**